

Aktuální právní informace

Business Law Alert

Bulletin o aktuálních otázkách českého a evropského práva
Newsletter on current Czech and European law issues

DVOŘÁK & SPOL.
ADVOKÁTNÍ KANCELÁŘ LAW OFFICES

Červen 2012 - zvláštní vydání

June 2012 - special edition

OBSAH

- Končí platnost datových zpráv z roku 2010

IN THIS ISSUE

- Validity of data messages from 2010 expires

Končí platnost datových zpráv z roku 2010

Validity of data messages from 2010 expires

Problém

Od roku 2009 využívají orgány veřejné moci pro komunikaci s podnikateli informační systém datových schránek. Pravost datových zpráv je zajišťována elektronickými certifikáty, které však mají časově omezenou platnost.

Platnost prvního certifikátu datových schránek končí 22. června 2012. Pokud nebude do uvedeného dne dokument opatřen novým certifikátem, přestává být originálem a nelze jej nadále využít jako autentický dokument (například už nelze na jeho základě zahájit exekuci). Podle okolností může být možné dokument s expirovaným certifikátem nahradit vyžádáním nového originálu takového dokumentu od příslušného úřadu.

Které dokumenty jsou postiženy?

Postiženy jsou všechny dokumenty přenesené informačním systémem datových schránek do 15. července 2010.

Co můžu udělat?

Ke každé datové zprávě (soubor .zfo) je možno **zdarma připojit nový certifikát** s platností do roku 2014 přímo v rozhraní informačního systému datových schránek. Tento krok je třeba u dokumentů přenesených do 15. července 2010 provést **do 21. června 2012**.

Dlouhodobou platnost dokumentů mohou zajistit i některé elektronické spisové služby nebo provedení autorizované konverze elektronických dokumentů do listinné podoby.

Pro další informace se prosím obraťte na partnera z naší kanceláře, se kterým obvykle komunikujete, nebo na Tomáše Procházku.

Mgr. Tomáš Procházka
advokát, attorney at law

E-mail: tomas.prochazka@akds.cz
Tel.: +420 255 706 519
Fax: +420 255 706 550



The issue

Governmental bodies have been using the electronic mailbox system to communicate with businesses since 2009. Authenticity of data messages is guaranteed through electronic certificates which have a limited lifespan.

The first certificate used by the electronic mailbox system expires on 22 June 2012. Unless new certificate is attached to the document before this date, the document ceases to be an original and it can no longer be used as an authentic document (for example it no longer allows initiation of enforcement proceedings). Based on the circumstances it might be possible to replace document with expired certificate by requesting the relevant authority to issue a new original of such document.

Which documents are affected?

All documents transferred through the electronic mailbox system until 15 July 2010 are affected.

What can I do?

A new certificate valid until 2014 can be attached for free to each data message (.zfo file) directly in the electronic mailbox interface. For documents transferred until 15 July 2010 this step must be done **until 21 June 2012**.

Long term validity of documents can be also ensured by some electronic document management systems or by authorized conversion of the electronic documents into paper form.

For further information please contact your usual partner from our offices or Tomáš Procházka.

Tento bulletin obsahuje všeobecné informace o aktuálních právních otázkách, avšak nepředstavuje právní radu. Budete-li potřebovat další informace, prosím kontaktujte nás. Doufáme, že tento bulletin pro Vás bude užitečným zdrojem informací. Vaše připomínky a podněty vždy uvítáme.

This newsletter contains information of general interest about current legal issues, but does not give legal advice. If you would need any additional information, please contact us. We hope that you will find this newsletter to be a useful source of information. We are always interested in receiving your views or comments.

DVOŘÁK & SPOL.
advokátní kancelář / law offices
Oasis Florenc, Pobřežní 12
186 00 Praha 8, Czech Republic
Tel.: +420 255 706 500
Fax: +420 255 706 550
E-mail: office@akds.cz
www.akds.cz